Iranian Studies, 2021
Vol. 54, Nos. 5–6, 699–735, https://doi.org/10.1080/00210862.2020.1813555

Maryam Nourzaei

Definiteness Marking from Evaluative Morphology in Balochi: Internal Variation and Diachronic Pathway

This paper investigates the usage and frequency of what is referred to as K-suffixes in three Balochi dialects, namely Koroshi, Coastal and Sistani Balochi. It shows that K-suffixes are most likely the reflexes of earlier evaluative morphology, traditionally termed "diminutives," and are characterized by a high degree of multi-functionality. While in Coastal and Sistani Balochi evaluative functions continue to dominate, they have been largely lost in Koroshi Balochi, and the suffix is now used to indicate definiteness. The development appears to have been spearheaded by female speakers, and its frequency is also dependent on genre and speech situation. Data is taken from an extensive corpus of spoken Balochi narratives and from a questionnaire with thirty-six speakers. The results suggest that evaluative morphology can develop into definiteness marking, with the development passing over a stage of combination with deictic markers. The paper concludes that the development of definiteness marking can proceed down a pathway that is distinct from the one normally assumed for demonstrative-based definite marking, though the endpoint may be similar. This is the first detailed documentation of this process for any Iranian language, and one of the few well-documented cases of a non-demonstrative origin of definiteness marking worldwide.

Keywords: Balochi; Diminutive; Evaluative; Definiteness Marking; Grammaticalization

Introduction

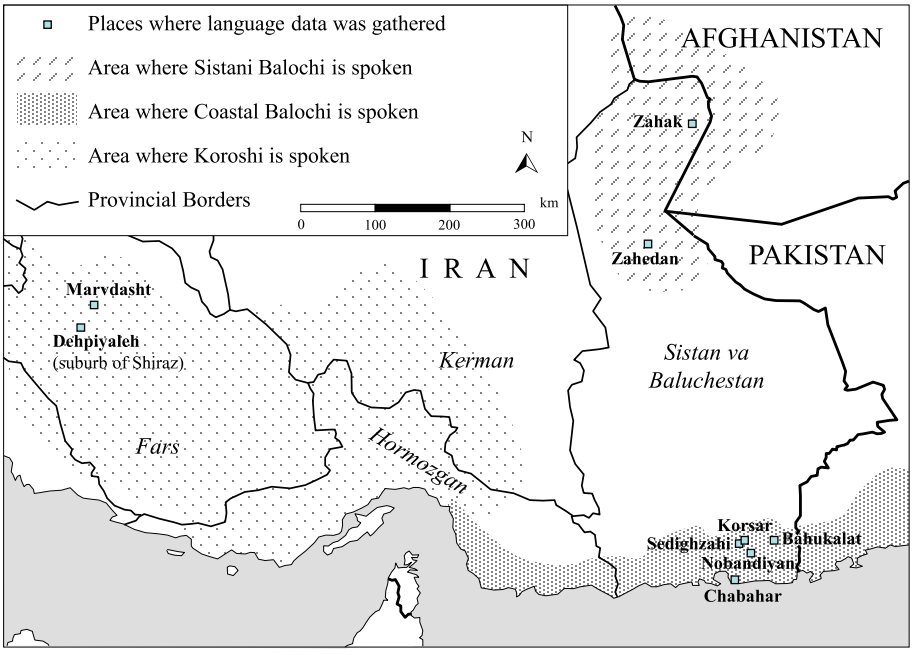
Balochi is a term for a collection of closely related northwestern Iranian languages spoken across a large region of eastern Iran, Afghanistan and Pakistan, with outliers

Maryam Nourzaei is a post-doctoral researcher in the Department of Linguistics and Philology Uppsala University and in General Linguistics, Otto-Friedrich-Universität Bamberg. Her current research focuses on the emergence of definiteness in new West Iranian languages: tracing a new grammaticalization pathway.

The author is grateful to the Swedish research council (vetenskapsrådet) for funding the research (grant number: 2018-00318).

She would also like to express her gratitude to Geoffrey Haig for his valuable input to this research and extensive feedback on earlier drafts, to Agnes Korn for reading the manuscript, and to the anonymous reviewers of *Iranian Studies* who provided careful comments in different stages of the review process. Thanks also to Hannah Sarrazin who took care of the questionnaire data. Any errors remain, of course, the author"s own responsibility.

Figure 1. The approximate locations of these three dialect groups.



Source: Taken from Nourzaei, *Participant Reference in Three Balochi Dialect*, 31.

in southwestern Iran and Turkmenistan.[1] This paper deals with three major dialects: Sistani Balochi (SisBal), Coastal Balochi (CoaBal) and Koroshi Balochi (KorBal). The approximate locations of these three dialect groups is indicated in Figure 1.

Across all dialects, a suffix of the form *-ok/ak/ek/lok/o* is attested, primarily occurring with nouns but also with adjectives in some dialects. It has traditionally been classified as a "diminutive," and is presumably cognate with a number of formatives containing a velar plosive [k], or reflex thereof, in other Iranian languages, and in Indo-Aryan. The original function of this suffix has yet to be established with certainty, but available accounts suggest a high degree of multifunctionality. There is often a semantic component "less than expected size," but more frequently we find an evaluative component, expressing the speaker's empathy, familiarity and endearment, or conversely, disdain with respect to the diminutive-marked noun. Such evaluative connotations are cross-linguistically widely attested.[2] Given the salience of

[1]See Jahani and Korn, "Balochi."

[2]Dressler and Barbaresi, *Morphopragmatics Diminutives and Intensifiers*; Jurafsky, "Universal Tendencies in the Semantics of the Diminutive"; Steriopolo, "Form and Function of Expressive Morphology"; Pakendorf and Krivoshapkina, "Even Nominal Evaluatives and the Marking of Definiteness"; Ponsonnet, "A Preliminary Typology."

https://doi.org/10.1080/00210862.2020.1813555 Published online by Cambridge University Press

Table 1. Summary overview of corpus

Dialect	Texts	male/ female	Words	Mean text size (words)	Range text size	N texts > 500 words
Koroshi	33	11 / 21	31439	953	106-2443	26
Coastal	39	20/19	47889	1228	53-3061	28
Sistani	8	4/4	12877	1609	481-2810	7

the evaluative components (and the lack of any reference to "size" in many contexts, see below), we follow Pakendorf and Krivoshapkina in referring to the function of this morphology as evaluative, rather than diminutive.[3] We follow Haig in referring collectively to the variants of the relevant suffixes in Balochi as K-suffixes.[4]

The focus of this paper is what we term the definitizing function of K-suffixes in Balochi. It can be shown that in at least one dialect of Balochi, the K-suffix is systematically associated with definiteness, in a manner approximately comparable to better-researched definite articles of the languages of Europe, e.g. English. Given that almost all the previous literature on the history of definiteness marking assumes an origin from a demonstrative (see below), the Balochi definiteness marker has considerable implications for our understanding of definiteness systems and their emergence. For even though the precise function of the ancestor of Balochi—*ok/ak/ek/lok/o*—remains obscure, it can be stated with some certainty that it is not related to a demonstrative element. The Balochi case thus joins the small minority of definiteness markers with non-demonstrative origins, for example Ėven (Tungusic, Mongolia), discussed in Pakendorf and Krivoshapkina.[5]

There is little previous research on (in-)definiteness in west Iranian languages.[6] The data for this study stem from an extensive corpus of spoken Balochi narratives from the three dialects, namely KorBal, CoaBal and SisBal, containing a total of 31,439, 47,889 and 12,877 words respectively (see Table 1 for an overview). We complement the quantitative data with a qualitative approach, illustrating the various functions with authentic examples and appropriate reference to context. We also make reference to the results of a questionnaire-based survey with Balochi speakers, based on the questionnaire used for Kurdish in Haig.[7]

One of the most striking aspects of the narrative data is the high degree of inter-speaker and inter-text variability in the KorBal corpus. The definiteness function of

[3]Pakendorf and Krivoshapkina, "Ėven Nominal Evaluatives and the Marking of Definiteness."
[4]Haig, "Optional Definiteness in Central Kurdish and Balochi."
[5]Pakendorf and Krivoshapkina, "Ėven Nominal Evaluatives and the Marking of Definiteness."
[6]See Nourzaei, "New Grammaticalization Path"; Nourzaei, "Emergence of Definiteness in New Western Iranian"; Nourzaei, "Emergence of Definiteness from Diminutives"; Modarresi and Krifka, "Anaphoric Potential of Bare Nouns"; Haig, "Optional Definiteness in Central Kurdish and Balochi"; Haig and Mohammadirad, "Definiteness in Central Kurdish."
[7]Haig, "Optional Definiteness in Central Kurdish and Balochi."

https://doi.org/10.1080/00210862.2020.1813555 Published online by Cambridge University Press

the K-suffix in this dialect is systematically documented for very few, female speakers. This contrasts with the findings from the questionnaires, which exhibit a high degree of cross-speaker conformity and systematicity of the definiteness usage. We surmise that this situation may arise through very recent changes, affecting initially few speakers and non-traditional genres. In the narratives, on the other hand, many of which express traditionally transmitted, culturally emblematic content, these changes are not actualized, though this interpretation remains speculative.

Overall, the data do not lend themselves to interpretation in terms of a gradual continuum of grammaticalization of the kind commonly predicted for the emergence of definiteness marking.[8] Rather, the development appears to be fairly erratic, and sensitive to speech context (genre, speaker gender) rather than linguistic context. Given that the usage of evaluative morphology is, by definition, primarily determined by interactional context, this outcome is not surprising. We will also consider the possible role of language contact in shaping the outcome in Koroshi, and contrast the overall findings with received wisdom on the grammaticalization of definiteness.

The paper is organized as follows. First it deals with definiteness and types of definiteness contexts, followed by an overview of the Balochi language. Then it covers previous studies on the K-suffix in Balochi and illustrates the multifunctionality of the K-suffix. Subsequently, the evaluative function of K-suffixes in Coastal and Sistani Balochi are described, and then K-suffixes as definiteness markers in Koroshi dialect are demonstrated. Data is presented from an extensive text corpus, and from questionnaire data, and the findings are discussed in the light of a grammaticalization pathway from evaluative to definiteness marking.

Definiteness. Definiteness is defined here as a property of noun phrases that derives from their information status in a given linguistic context. We follow Lyons in considering the primary component of definiteness to be the notion of identifiability:[9] a noun phrase (NP) is considered definite if the speaker assumes that its referent is uniquely identifiable by the addressee. Languages differ in the extent, and in the means, by which they indicate definiteness systematically in morphosyntax. In English, French or Arabic, definiteness is marked fairly consistently through items generally referred to as "articles." Other languages may mark definiteness by affixes, clitics, word-order properties or various combinations of these strategies, or they may have no regular means for indicating definiteness. A NP may have definite status by virtue of a number of possible contextual factors, which we broadly characterize as follows:[10]

[8]E.g. Hawkins, *Efficiency and Complexity in Grammars* 84–6; Heine, "On Polysemy Copying and Grammaticalization," 129–130.

[9]Lyons, *Definiteness*.

[10]Abbott, "Definiteness and Indefiniteness"; Lyons, *Definiteness*; Becker, "Articles in the World's Languages."

https://doi.org/10.1080/00210862.2020.1813555 Published online by Cambridge University Press

Types of definiteness contexts	
Anaphoric definiteness	The referent has an antecedent in the preceding textual context: *A man and a woman entered.* ***The man*** *sat down.*
Bridging definiteness	The referent has not been previously mentioned in the discourse context, but its existence can be inferred from associated expressions:[11] *We bought a new car but* ***the brakes*** *were faulty.*
Proper nouns	The noun is conventionally associated with a specific entity: *Sweden, Angela Merkel, Mount Kilimanjaro*
Possessed nouns	The noun is accompanied by a grammatical possessor, often syntactically fulfilling the determiner function: *my house, their child, Henry's birthday*
Deictically modified nouns	Nouns accompanied by demonstrative elements: *this article, that place*
Unique referents	Entities which are assumed to be uniquely identifiable by all members of a given speech community, hence require no preceding or inferable mention: *the sun, the river* (in a given community), *the President* etc.
Situational definiteness	Identifiability is achieved through the immediate speech context, possibly aided through additional gestures and adverbial expressions: ***the man*** *over there* (pointing).

In contrast to the seven definiteness contexts outlined above, nouns may be indefinite (either specific or non-specific), or have generic or sortal reference. The correct analysis of generics is beyond the scope of this paper, but we note that in general, generic referents in Balochi are treated in a similar manner to non-specific indefinites, and we will not further distinguish them here.[12]

The Balochi Language

Balochi belongs to the northwest Iranian branch of the Iranian languages, which belong to the Indo-Iranian branch of Indo-European. It is a verb-final language, but exhibits mixed adpositional typology (dialectally variable) as well as dialectally differentiated alignment systems (some version of ergativity in the past tenses in e.g. Coastal dialect, elsewhere accusative in e.g. Sistani Balochi dialect). It has three main dialects: Southern, Eastern and Western Balochi. Each of these dialects presents its own sub-divisions.[13] Balochi is mostly spoken in southeastern Iran and southwestern Pakistan, and also in Afghanistan, Turkmenistan, Oman and the UAE.

[11]Lyons, *Definiteness*, 272.
[12]Carlson, "On the Semantic Composition."
[13]Cf. Jahani and Korn, "Balochi."

https://doi.org/10.1080/00210862.2020.1813555 Published online by Cambridge University Press

The area where Balochi is spoken is linguistically highly diverse, and almost all Balochi speakers are multilingual. Contact languages include four different language families, and different genera: Indo-European (Indo-Aryan and Iranian), Dravidian, Turkic and Semitic. The total number of Balochi speakers is uncertain. However, Jahani reports that the number of Balochi speakers is estimated as at least 10 million speakers.[14]

The map in Figure 1 presents the location of the three dialects Coastal, Koroshi and Sistani Balochi.

The K-Suffix in Balochi: Initial Observations

Across Balochi a nominal suffix is found with the form *-ok/ak/ek/lok/o*. We assume that they are all reflexes of a middle-western Iranian suffix involving a final-K, but with differing vowel values according to the nature of the nominal stem to which it attached in Middle Iranian.[15] It is traditionally referred to as a "diminutive." Jahani and Korn report that "The suffixes *-ik*(*k*), *-uk*, and *-luk* (to a certain extent also *-ak* (*k*) (also) have a diminutive function;[16] *-uk* is particularly productive also on names,"[17] However, Nourzaei and colleagues already point to a definiteness effect associated with this suffix in KorBal, to which we return below.[18]

The term "diminutive" implies a descriptive content of "smaller than normally expected," and this is evident in some usages of K-suffixes. However, even in these contexts, an evaluative connotation is often discernible, and we have therefore opted to gloss the suffix with EV, as the most general indication of function, regardless of actual context. Initial exemplification is provided from Sistani Balochi (SisBal). In example 1, the K-suffix adds a flavor of sorrow on the part of the speaker regarding the fate of the orphaned children, while in example 2, the speaker emphasizes her disapproval at the lack of respect on the part of the girl, who fails to give even a small bowl of water to her own mother:

Ex. 1) SisBal

'do	***zā'g-ok***	*šā'ī*	*'mant-ant*
two	child-EV	from.PROX	stay.PST-3PL

"she [died and] left two **small children** [in this world]"[19]

[14]Jahani, "Balochi Language and Languages in Iranian Balochistan," 155.

[15]The K-suffix we refer to here should not be confused with another suffix *ōk*, which attaches to certain verbal forms Korn and Nourzaei, "Those Were the Hungry Years"; Korn and Nourzaei, "Notes on the Speech of the Afro-Baloch"; Axenov, *The Balochi Language of Turkmenistan*, refers to the latter as a participle for the Balochi of Turkmenistan.

[16]Jahani and Korn, "Balochi," 686.

[17]Badalkahn, "Language Contact in Balochistan," 297. See also Axenov, *The Balochi Language of Turkmenistan*; Barjasteh Delforooz, *Discourse Features in Balochi of Sistan*; Nourzaei, *Participant Reference in Three Balochi Dialects.*

[18]Nourzaei et al, *Koroshi*; Nourzaei, "Emergence of Definiteness in Koroshi."

[19]Nourzaei, *A Collection of Balochi Tales.*

https://doi.org/10.1080/00210862.2020.1813555 Published online by Cambridge University Press

Ex. 2) SisBal

tās-ok=ē	*āp=om*	*ot-ī*	*más-ā*	*ē*	*ǰenek*
bowl-EV=IND	water=ADD	REFL-GEN	mother-OBL	PROX	girl
na-dāt-Ø					
NEG-give.PST-3SG					

"this girl did not give her mother even **a small bowl** of water"[20]

The evaluative component is more obvious in the following examples, where a mother refers to her daughter with a K-suffix, although the daughter is an adult married woman with two children of her own. This is obviously a signal of endearment and affection on the part of the speaker towards the daughter, rather than a description of physical size of the daughter:

Ex. 3) SisBal

mnī	***ǰenek-ok***	*dōšī*	*ša*	*zāhedān*	*āt-Ø*
PN.1SG.GEN	girl-EV	last night	from	Zahedan	come.PST-3SG

"my **lovely daughter** came from Zahedan last night"[21]

Example 4 is from a dialogue between a father and his daughter. The father attempts to persuade the girl to stay with him rather than follow her husband. The daughter rejects her father's suggestion, and uses the K-suffix in referring to her husband, underscoring her affection towards him, with no connotation of small size involved:

Ex. 4) SisBal

man	*ot-ī*	***mard-ok-ā***	*dōst*	*dār-īn*
PN.1SG	REFL-GEN	husband-EV-OBL	love	have.PST-1SG

"I love **my dear husband**"[22]

K-suffixes also occur with pejorative connotations. This can be observed in vocative contexts such as in example 5, taken from a dispute between a man and his wife. Here the K-suffix reflects his anger and disapproval towards his wife in the given context:

Ex. 5) SisBal

ǰan-ak	*ta*	*ot-ī*	*dap-ā*	*Ø-band-Ø*
woman-EV	PN.2SG	REFL-GEN	mouth	IMPV-close-2SG

"**woman** shut up (lit. close your mouth)"[23]

[20]Nourzaei, Unpublished texts, recorded between 2010–2017.
[21]Ibid.
[22]Ibid.
[23]Ibid.

https://doi.org/10.1080/00210862.2020.1813555 Published online by Cambridge University Press

Example 6 is taken from a conversation with a Baloch speaker from Sistan. I had asked her to sing a folksong for recording, but she declined my request. In this context she uses the K-suffix to convey her negative attitude towards singing performances.

Ex. 6) SisBal

kas=e	*ke*	*āwāz*	*b-gūš-īt*	*amma*
someone=INDF	CLM	song	SUBJV-say.NPST-3SG	PN.1PL.INCL

goš ant=e	***lōṭī-ka***
say.NPST-1PL=PC.3SG	goldsmith-EV

"whoever sings we call him/her ***lōṭī-ka***"

Finally, we should point out that there are certain words, typically indicating human referents, which seem to include the K-suffix as part of the word stem, e.g. *ǰanak*, "the woman," *mardak* "the man," *ǰenekkō* "the girl," *čorī"ka* "the boy." The suffix lacks any obvious semantic content. This is particularly frequent in Coastal Balochi.

Ex. 7) SisBal

bē'gāh=ī	***mar'dāk***	*āt-Ø*
evening=PC.3SG	man (EV)	come.PST-3SG

"in the evening, **the man** returned back"[24]

Ex. 8) SisBal

ǰenekko	*go-Ø*
girl (EV)	say.PST-3SG

"**the girl** said"[25]

Ex. 9) CoaBal

marde'k-ā-ye	*'sīr*	*šo'rū*	*'bīt-Ø*
man (EV)-OBL-GEN	wedding	start	become.PST-3SG

"the wedding celebration of **the man** started"[26]

This echoes similar developments in Middle West Iranian, where a high proportion of the nominal lexicon carries a semantically redundant reflex of a K-suffix.

In sum, the K-suffixes of Balochi are widely attested with some kind of evaluative semantics, but also as lexicalized and semantically empty elements, presumably remnants of high-frequency evaluative usage associated with certain words. We assume that the multifunctionality of the K-suffix is reasonably representative of earlier

[24]Nourzaei, *Collection of Balochi Tales*.
[25]Ibid.
[26]Hamourzaei, *Participant Reference in Three Balochi Dialects*, 537.

https://doi.org/10.1080/00210862.2020.1813555 Published online by Cambridge University Press

stages of Balochi, and is also compatible with what is known regarding K-suffixes in earlier stages of Iranian. However, in the three modern dialects of Balochi under investigation here, the functionality and frequency of K-suffixes have diverged quite considerably. In particular, the Koroshi dialect now exhibits quite regular marking of definiteness. We begin with an outline of K-suffixes in Coastal and Sistani dialects, before focusing on the definiteness marking usage in Koroshi Balochi, and then presenting frequency data from the corpora.

Coastal Balochi

The data for this section is from eight spoken texts.[27] The K-suffix is attested with nouns, adjectives, adverbs and even a question word "***četawrokā*** "what." Functionally, it is generally confined to diminutive and evaluative contexts. It is also clearly compatible with indefiniteness status, as in example 10:

Ex. 10) The K-suffix with indefiniteness status

ʾmā	*yak*	*īnčokʾẽ*	*čīz=ē*	*yak*	*rīʾḍū=ē*	*yak*
PN.1PL	one	such-ATTR	thing=IND	one	radio=IND	one

zapʾt-ok=ē	***gwanʾḍ-ok=ē***	*lōṭeʾt-a*
recorder-EV=IND	small-EV=IND	want.PST-PP

"we asked (lit. have asked) for something, **a radio**, **a small recorder**"[28]

Examples 11–12 show the K-suffix is compatible with proper nouns, for example the person names "*īʾdūk*" and "*zayʾn-ok*." The frequency of the K-suffix with proper nouns is relatively high in this dialect. Note that it is not at all evident what the semantic content of the K-suffix in these contexts are; they appear to be relatively vacuous.

Ex. 11) The K-suffix with a proper noun

ʾčōbī	*ʾča*	***īʾd-ūk-ā***	*ʾče*	*mas-teʾr=ẽ*
you know	from	Id-EV-OBL	from	old-COMP=COP.NPST.3SG

"you know, he was older than **Ido**"[29]

Ex. 12) The K-suffix with a proper noun

ʾyak=ē	*bīt-a=Ø*	***zayʾn-ok***
one=IND	become.PST-PP=COP.NAPST.3SG	zenab-EV

"one called (lit. has been) **Zenab**"[30]

[27]See for details Nourzaei, *Participant Reference*, Appendix; and Nourzaei, *A Collection of Balochi Tales*.

[28]Nourzaei, *Participant Reference,* 507.

[29]Nourzai, *Collection of Balochi Tales*.

[30]Ibid.

https://doi.org/10.1080/00210862.2020.1813555 Published online by Cambridge University Press

In CoaBal, there is no constraint against combining the K-suffix with the plural suffix (see below on this point). The following example illustrates a K-suffix with diminutive sense, followed by a plural marker.

Ex. 13) The K-suffix with plural noun

'čok	*'gō̄*	*o't-ī*	***ǰām-ok-'ān***
child	with	REFL-GEN	jar-EV-PL

"the children with their **little jars** ... "[31]

There are words where the K-suffix appears to have been reanalyzed as part of word stem, as in *mardek* "man," *lankok* "finger," *čīpok* "chick," etc (see examples 7–9).

To sum up, the K-suffix in CoaBal lacks any obvious unified semantics, either evaluative or descriptive, and is not subject to structural constraints such as those that obtain for Koroshi Balochi. It rather resembles a sporadic remnant of now defunct morphology, which appears to have been incorporated into some items without any discernible change in meaning.

Sistani Balochi

Sistani Balochi (SisBal) is quite similar to CoaBal in that the K-suffix has a variety of functions, with few obvious structural constraints. However, there is one type of context that distinguishes SisBal from CoaBal, namely the combination of proximal demonstrative and K-suffix. The examples for this section are taken from Nourzaei and Barjasteh Delforooz's studies.[32]

As in CoaBal, the K-suffix in SisBal is compatible with indefinite contexts:

Ex. 14) The K-suffix with an indefinite context

zā'g-ok=ē	*al'lāh-ay*	*ra'zā*	*ē'šī*	*gī'r-ā=a*
child-EV=IND	God-GEN	satisfaction	PROX.GEN	grip-OBL=VCL

kap-īt
fall.NPST-3SG
"by God's power; she found **a little boy**"[33]

Ex. 15) The K-suffix with an indefinite context

ar-ok=k=ē	*dāšt-Ø*
donkey-EV=IND	have.PST-3SG

"he had **a little donkey**"[34]

[31]Ibid.

[32]Nourzaei, *Participant Reference in Three Balochi Dialects*; Nourzaei, *Collection of Balochi Tales*; Barjasteh Delforooz, *Discourse Features in Balochi of Sistan* for details.

[33]Nourzaei, *Participant Reference in Three Balochi Dialects*, 685.

https://doi.org/10.1080/00210862.2020.1813555 Published online by Cambridge University Press

Unlike CoaBal, the SisBal corpus only contains a single example of the K-suffix with proper names, shown in example 16. However, in their daily speech, people frequently use the K-suffix with the proper nouns, e.g. *tāǰ-ok* "taj," *azīm-ok* "*azīm*," etc. The lack of such examples in the corpus is probably indicative of the strongly interactional nature of the K-suffix in SisBal, to which we return later.

Ex. 16)

xā'n-ok-ā	*'mār*	*'wārt-a=Ø*
Khanbibi-EV-OBL	snake	eat.PST-PP=COP.NPST.3SG

"snake has beaten (lit. eaten) **Khanbibi**"[35]

As in CoaBal, there is no restriction with the K-suffix in relation to the plural marker.

Ex. 17)

pa	***zāg-ok-ān***	*šayr=a*	*ǰat-Ø*
for	child-EV-PL	poem=VCL	hit.PST-3SG

"he started reciting poems for **the children**"[36]

K-suffixes as signals of proximity and mutual knowledge. In SisBal, K-suffixes occur in what I will refer to as contexts of proximity, and mutual knowledge. Under "proximity," I refer to contexts in which the referent concerned is an item in the immediate perceptual range of the interlocutors, and consequently will often be accompanied by a proximate demonstrative. Thus, we have the combination of proximate demonstrative determining a noun carrying a K-suffix as in examples 18–22:

Ex. 18)

man	*go*	*ē*	***mašīn-ok-ā***	*āt-on*
PN.1SG	with	PROX	car-EV-OBL	come.PST.1SG

"I came with this car"[37]

Ex. 19)

ē	***kasag-ok-ā***	*b-day-Ø*	*mnā*
PROX	bowl-EV-OBL	IMPV-give.NPST-2SG	PN.1SG.OBJ

"give me this bowl"[38]

[34]Barjasteh Delforooz, *Discourse Features in Balochi of Sistan*, 291.
[35]Nourzaei, *Collection of Balochi Tales*.
[36]Ibid., 320.
[37]Nourzaei, Unpublished texts, recorded between 2010–2017.
[38]Ibid.

https://doi.org/10.1080/00210862.2020.1813555 Published online by Cambridge University Press

Ex. 20)

'eš=a	*'raw-t*	*'gō*	***'me***	***maške-čok'-kay***
PROX=VCL	go.NPST-3SG	with	EMPH.PROX	goat skin-EV-GEN

ā'p-ān
water-PL
"He went with **this** water in **the goat skin**"[39]

Ex. 21)

ha'm=ē	***ṭapo'r-ok-ā***	*'wtī*	*sa'rā*	*'prēn-ay*
EMPH=DEM	carpet-EV-OBL	REFL.GEN	on	throw.NPST-2SG

"you cover yourself with **this carpet**"[40]

Ex. 22)

be=m=ē	***har-ok-ay***	*dēmā*	*kort-Ø*
to=EMPH=DEM	donkey-EV-GEN	front	do.PST-3SG

"[first, he put these very watermelons to pieces] in front of **this donkey**"[41]

Notice that these examples lack any obvious evaluative connotations. Instead, they seem to be dependent on a deictic concept of proximity. Mutual knowledge on the other hand involves contexts where the identity of the referent is known by both speakers, through their shared world knowledge, even though the referent has not been previously introduced in the linguistic context. As such, this usage is typical for interactional contexts, rather than narratives. The following two examples are not from the text corpus, but stem from free speech recorded by the author during a field trip in Sistan region in 2017.

Example 23 is extracted from a dialogue between a man and his wife. The man comes from the outside and asks his wife to go and bring the gun, which is an item familiar to both speaker and addressee. The K-suffix on gun does not mean that the gun is a small gun.

Ex. 23)

Ø- brā-Ø	***topak-ok-a***	*ša*	*ges-e-ta*
IMPV-go.NPST-2SG	gun- EV-OBL	from	room-GEN-in

by-ār-Ø
IMPV-bring.NPST-2SG
"go and bring **the gun** from the room"[42]

[39]Nourzaei, *Participant Reference in Three Balochi Dialects*, 664.
[40]Ibid., 673.
[41]Barjasteh Delforooz, *Discourse Features in Balochi of Sistan*, 291–2.
[42]Nourzaei, Unpublished texts, recorded between 2010–2017.

https://doi.org/10.1080/00210862.2020.1813555 Published online by Cambridge University Press

The following passage is extracted from free speech. A woman comes to her neighbor and says that she wants to take the bag, referring to a bag that both are familiar with. Again, the bag concerned is not of smaller size than would be expected of a bag generally, nor is it in the immediate proximate deictic space.

Ex. 24)

gwālag-ok-ā	*man=ā*	*bar-īn*
bag-EV-OBL	PN.1SG=VCL	take.NPST-1SG

"I will take **the bag**"[43]

Similarly, in the following passage, the son comes to his mother and says that he bought the house, referring to a house that both are familiar with. Again, the house concerned is not smaller than would be expected of a house generally.

Ex. 25)

māmā	*man*	*dōšī*	***ges-ok-ā***	*māmel=a*
mother	PN.1SG	yesterday	house-EV-OBL	deal=VCL
kort-on=o		*nok-en*	*haptag=a*	*raw-an*
do.PST-1SG=and		new-ATTR	week=VCL	go.NPST-1PL
be=te				
in=PC.3SG				

"mother, I have bought **the house** and we will move into it next week"[44]

Summary. The corpus data for SisBal are on the whole quite similar to those of CoaBal, with evaluative connotations accounting for most usage. In SisBal, however, we also find nouns accompanied by proximal demonstratives, taking a K-suffix, with no obvious connotation of small size, or particular evaluative content. These examples provide some indication of how evaluative markers might evolve towards definiteness markers. One of the most striking findings for the cross-linguistic study of diminutives is that they are connected to some notion of endearment and familiarity.[45] In the case of the proximity and mutual knowledge contexts illustrated in examples 18–25, the concept of familiarity is reduced to physical proximity and shared common ground. It is thus not unreasonable to see an erstwhile evaluative marker becoming associated with proximity in a non-evaluative sense. The compatibility of K-suffixes with proximate demonstratives also turns out to be characteristic of K-suffixes in KorBal, where we find K-suffixes not only in proximate and shared knowledge contexts, but also in anaphoric and bridging contexts, i.e. those typically associated with definiteness cross-linguistically. The suggestion here is that the proximate and shared knowledge usage may have provided a bridging context for the transition from evaluative to definiteness marking.

[43]Ibid.
[44]Ibid.
[45]Ponsonnet, "A Preliminary Typology," section 2.

https://doi.org/10.1080/00210862.2020.1813555 Published online by Cambridge University Press

K-suffixes as Definiteness Markers in Koroshi Narratives

As mentioned, in the Koroshi Balochi corpus (KorBal), the K-suffixes are both more frequent, but also (for some speakers at least), systematically associated with definiteness. In contrast to Sistani and Coastal Balochi, K-suffixes in Koroshi with evaluative or diminutive semantics have not been attested.

Before turning to the examples, it is necessary to briefly sketch the system of definiteness marking that broadly characterizes Balochi as a whole, and which is likewise found across most contemporary West Iranian languages. In all Balochi dialects, discourse-new, specific, singular NPs are overtly and consistently marked for indefiniteness. Definite NPs, on the other hand, are generally considered to lack any consistent signal of definiteness.

The marking of indefinites is illustrated from CoaBal, where the word *yak* "one" preceding the noun may be combined with a suffix *=ī/=ē* on the noun (*yak mard=ē*), or the noun may carry the suffix *=ī/=ē* without an additional *yak*. In example 28, we see a non-singular indefinite, *sīb* "apples," which is simply left unmarked.

Ex. 26)

yak	*'mard=**ē***	*'hast=a*
one	man=IND	be.PST.3SG =COP.PST.3SG

"there was **a man**"[46]

Ex. 27)

'rōč=ē	*rōz'gār-a*	*b-ī*	*bādšāh=**ē***
sun=IND	time-OBL	be.PST-3SG	king=IND

"Once upon a time there was **a king**"[47]

Ex. 28)

zāg-ok	*dāšt-Ø*	***sīb**=a*	*čet-Ø*
child-EV	have.PST-3SG	apple=VCL	pick.up.PST-3SG

"the little child was picking up **apples**"[48]

Once introduced, a referent has the status of definite (anaphoric definite). The two commonest strategies for indicating definiteness across Balochi (ignoring anaphoric pronouns and zero anaphora) are combining the noun with a proximate demonstrative, or using the bare form of the noun with no additional marking. The following examples from a SisBal narrative illustrate these two possibilities.[49]

[46]Nourzaei, *Participant Reference in Three Balochi Dialects*, 496.
[47]Ibid., 435.
[48]Nourzaei, Unpublished texts, recorded between 2010–2017.
[49]Barjasteh Delforooz, *Discourse Features in Balochi of Sistan*.

https://doi.org/10.1080/00210862.2020.1813555 Published online by Cambridge University Press

Following the introduction of the merchant, *tajjār,* as a singular indefinite, the second mention (anaphoric definite) takes the proximate demonstrative *ē*:

Ex. 29)

yakk	*taǰǰār=ē=at*		
one	merchant=IND=COP.PST.3SG		
ē	***taǰǰār***	*bāz*	*paysalager=ē=at*
PROX	merchant	very	arbitration.ADJZ=IND=COP.PST.3SG

"there was a merchant, **this merchant** was a very wise person in arbitration"[50]

After this introductory sequence, there are several lines of intervening text with zero anaphor referring to the merchant, before he is mentioned again as a bare noun:

Ex. 30)

taǰ̌ǰ ̌ār	*be*	*wa-tī*	*sarmāya-ā*	*yag*	*ǰ ̌enekk=ē*
merchant	in	REFL-GEN	assets-OBL	one	girl=IND
dāšt-Ø					
have.PST-3SG					

"**the merchant** had one daughter as his (only) asset"[51]

Similar examples with bare nouns in comparable contexts can be found in all dialects, and have been noted for Central Kurdish.[52] In sum, we can conclude that although discourse-new, singular nouns are consistently marked throughout Balochi, the marking of definiteness is not consistent. The two strategies most commonly mentioned are the use of the demonstrative, or the bare form of the noun.[53]

However, Nourzaei et al and Nourzaei point out that in the Koroshi dialect there is a strong association of K-suffixes with definite NPs,[54] a fact that had hitherto not been observed. In the next section I illustrate the use of K-suffixes in KorBal. Examples for this section are extracted from published spoken texts.[55] There are, however, certain structural conditions that inhibit the use of the K-suffix in definiteness contexts, which are discussed below.

Anaphoric definiteness. In KorBal, singular NPs that are anaphorically definite take a K-suffix, when the relevant structural conditions obtain. The following examples illustrate K-suffixes in anaphoric definite contexts, with both human and non-human nouns as in examples 31–4. Note that in example 31, the expected indefiniteness suffix may be elided before the oblique case marker.

[50]Ibid., 338, lines 39–40.
[51]Ibid., 343, line 112.
[52]Haig, "Optional Definiteness in Central Kurdish and Balochi."
[53]Axenov, *Balochi Language of Turkmenistan*, 64–7.
[54]Nourzaei et al., *Koroshi*, 32; Nourzaei, "Emergence of Definiteness in Koroshi"
[55]See Nourzaei, *Participant Reference in Three Balochi Dialects*, Appendix, 543–98; Nourzaei et al., *Koroshi*, 123–290.

https://doi.org/10.1080/00210862.2020.1813555 Published online by Cambridge University Press

Ex. 31) Anaphoric definite with a human noun

ar=ra'ṣ-ī	*čū'bān=Ø-ā*	*ba*
VCL=arrive.NPST-3SG	shepherd=(IND)-OBL	to
čūbā'n-ok-a	*a='š-ī*	
shepherd-DEF-OBL	VCL=say.NPST-3SG	

"he arrived at [a place where there was a] shepherd, he said to **the shepherd** ... "[56]

The following examples illustrate anaphorically definite NPs which are accompanied by a proximate demonstrative, and marked with the K-suffix. This is a very frequent pattern for anaphoric definite contexts in KorBal:[57]

Ex. 32) Anaphoric definite with a human noun

ar=ra'ṣ-ī	*be*	*bāġ'bān-ā*	*ar='raf-t*
VCL=arrive.NPST-3SG	to	gardener=(IND)-OBL	VCL=arrive.NPST-3SG

had=e	***ham=ī***	***pīramar'd-ok-ā***	*a='š-ī*
to=EZ	EMPH=PROX	Old man-DEF-OBL	VCL=say.NPST-3SG

"he came (lit. arrived) to a gardener. He went to **this old man**; he said ... "[58]

Ex. 33) Anaphoric definite with animate, non-human noun

j'ˇoġalok	*ham*	*ya*	*'asp=e*	*bod-ag=ī*	*ke*
boy-DEF	ADD	one	horse=IND	become.PST-PP=PC.3SG	CLM

'ē	***as'p-ok***	*har*	*'sāl*	*ke*	*kor'rag=ē*
PROX	horse-DEF	each	year	CLM	foal=PC.3SG

ma-ba'r-ā	*bod-a*	*bo'kān=ī*
IMP-take.NPST-BACKG.3SG	become.PST-PP	want.NPST=PC.3SG

[56]Nourzaei, *Participant Reference in Three Balochi Dialects*, 566.

[57]Apparent double marking of definiteness through PROX.DEM+the K-suffix is unexpected for the traditional scenario of the emergence of definiteness marking from demonstratives, and these examples certainly require more research. However, the construction is not unexpected on the analysis suggested here, where we assume that the definiteness marking evolves from evaluative marking via the marking of proximity and shared knowledge (see sectionon Sistani Balochi above). If this is indeed the first stage in the development, then it is not surprising that it is still available in Koroshi Balochi. Note further that other West Iranian languages which use K-suffixes for definiteness marking do not license the combination of K-suffix with a demonstrative, for example Central Kurdish (Haig, "Optional Definiteness in Central Kurdish and Balochi") and Shirazi. For Shirazi, we have evidence that in earlier stages of the language "the K-suffix always occurs with PROX" (Firoozbakhsh, "Former Dialect of Šīrāz," 45). These observations support our hypothesis that the K-suffix at earlier stages of its grammaticalization towards definiteness occurs with the PROX, before becoming a pure definiteness marker. On this view, Koroshi is at an earlier stage of grammaticalization of the K-suffixes, and traces of the earlier stage still remain.

[58]Nourzaei, *Participant Reference in Three Balochi Dialects*, 568.

https://doi.org/10.1080/00210862.2020.1813555 Published online by Cambridge University Press

'bez-zay-Ø *ma-ba'r-ā*
SUBJV-give birth.NPST-3SG IMP-take.NPST-BACKG.3SG

bod-a *ma-prē'n-ā* *bod-a*
become.PST-PP IMP-take.NPST-BACKG.3SG become.PST-PP

'mā *dar'yā-hā*
into sea-OBL
"the boy had a horse (lit. a horse was for the boy) which, every time **this horse** wanted to take … to give birth to her foal, she used to take it [and] throw it into the sea"[59]

Ex. 34) Anaphoric definite with inanimate nouns

dāza'n-ok *yak* *'čāh=ī* *'war*
woman-DEF one well=IND PREV

a=k-ār-īd =o *tō'xay* *=am* *'por* *as*
VCL=IMP.k-bring.NPST-3SG=and in=PC.3SG ADD full from

šam'šīr=o *nay'za* *a=kan-t* *ya* *ġā'lī* *=am*
sword=and spear VCL=do.NPST-3SG one carpet ADD

a=prē'n-ī *rū* ***'ē*** ***čā'h-ok-ay*** *sa'rā*
VCL=throw.NPST-3SG *on* PROX well-DEF-GEM on
"the woman dug a well and filled it with swords and spears [and] she spread a carpet on **this well**"[60]

Situational definiteness and the K-suffix. In situational definiteness contexts, Koroshi generally requires a demonstrative, usually combined with a K-suffix. Koroshi has a two-term system of demonstratives (*ī/ē* proximal and *ā* distal).[61] The combination of K-suffix with proximal *ī/ē* is more frequent then distal *ā*. There do not appear to be semantic constraints on the deictically modified nouns:

Ex. 35) The k-suffix for situational definiteness

ya *āšdarmā'nī= am* *a='g-īt* *a'z=ay=o*
one turmeric=ADD VCL=take.NPST-3SG from=PC.3SG=and

a='ǰan-t *ba'dan.ay* *a='š-ī*
VCL=hit.NPST-3SG body.OBL.PC.3SG VCL=say.NPST-3SG

ke *'ta* ***'ē*** ***āšdarmānī-'ok-ā*** *'be-ǰan-Ø*
CLM PN.2SG PROX turmeric-DEF-OBL IMPV-hit.NPST-2SG

[59]Ibid., 547.
[60]Ibid., 552.
[61]See Nourzaei et al., *Koroshi*, 49–53.

https://doi.org/10.1080/00210862.2020.1813555 Published online by Cambridge University Press

"so she got some turmeric from him and rubbed [it] on her body; he said /that/, 'Rub **this turmeric** [on your body]'"[62]

The following passage displays a situational definiteness context, where the demonstrative again combines with a K-suffix with ***mīyā'nokā*** "**square**." The square has not been mentioned previously in the story. The king's son points to the square and asks his father let him take a turn around this square.

Ex. 36) The k-suffix for situational definiteness

a='š-ī	*'xo*	*pas*	*'be-l-et*	*ta*	*'man*
VCL=say.NPST-3SG	well	then	IMPV-let.NPST-2PL	till	PN.1SG

ya	*'dawr*	*'gōn=e*	***'ē***	***mīyā'n-ok-ā*** *=o*
one	turn	with=PC.3SG	PROX	square-DEF-OBL=and

'gōn=e	*'ber-r-ān*
with=PC.3SG	SBJV-go.NPST-1SG

"he said, 'Alright, then let me take a ride around **this square** on it ... '"[63]

Example 37 shows a situational definiteness context, where a distal demonstrative combines with a K-suffix with ***dokto'rok*** "**the doctor**." The doctor was previously introduced in the story in line 19. In the example below (line 24 of the narrative), the speaker refers back to the same referent.

Ex. 37) The K-suffix with demonstratives

ar'raf-t=o	*xolā'sa*	*ham=ī*	*kār-o'bār=ī*
VCL=go.NPST-3SG=and	in short	EMPH=PROX	work-PL=IND

ke	***ā***	***dokto'r-ok***	*gaš't-ay*	*bod-a*
CLM	DIST	doctor-DEF	say.PST-PP.PC.3SG	become.PST-PP

a'kan-t
VCL=do.NPST-3SG
"she went and, you know, did just what (lit. this very job that) **that doctor** told [her]"[64]

Similar to example 37, example 38 displays a situational definiteness context, where the demonstrative again combines with a K-suffix with ***bā'ġok*** "**the garden**." The garden was introduced in the story previously in line 52. The narrator points to it in line 55 and says a king owned that garden.

[62]Nourzaei, *Participant Reference in Three Balochi Dialects*, 555.
[63]Ibid., 564.
[64]Ibid., 556.

https://doi.org/10.1080/00210862.2020.1813555 Published online by Cambridge University Press

Ex. 38) The K-suffix with demonstrative

ya	*'bāġ=e*	*'gott=e*	*bod-ag=en ...*
one	garden=EZ	big=IND	become.PST-PP=COP.3SG ...

ā	***bā'ġ-ok***	*ham*	*ya*	*'šāh-e*
DIST	garden-DEF	ADD	one	king-GEN

bod-ag=en
become.PST-PP=COP.NPST.3SG
"there was a big garden [...] a king owned **that garden**"[65]

Bridging. Generally bridging contexts are signaled with a possessed noun (see "her foal" in example 33). There are some cases with K-suffix as ***moale'm-ok*** "**the teacher**" in example 39. The teacher has not been mentioned in the previous passage or even in the story. But it is familiar to the hearer from general knowledge, namely that a school has a teacher (note the lack of definiteness marking on the second mention of "school").

Ex. 39) The K-suffix for bridging

de'ya	*ar='raf-t*	*madra'sā=o*	*xolā'sa*	*'ī*
well	VCL=go.NPST-3SG	school.OBL=and	in short	PROX

'mā	*madra'sā*	*monta'zer*	*bod-ag=en*
in	school.OBL	waiting	become.PST.PP=COP.NPST.3SG

as'p-ok-ay	*šay'hā*	*'bī-aškon-ī=o*
horse-DEF-GEN	neighing.OBL	SUBJV-hear.NPST-3SG=and

e'šān	*awa'l-īn*	*šay'hā*	*a=ka'š-ī*
like this	first-ATTR	neighing.OBL	VCL=pull.NPST-3SG

ǰoġa'l-ok	*a='k-ay-Ø*	*'pād*
boy-DEF	VCL=IMP.k-come.NPST-3SG	foot
Ø-ay-t	***moale'm-ok***	*ne'hīb=ē*
SUBJV-come.NPST-3SG	teacher-DEF	shout=IND

a='dā-Ø
VCL=go.NPST-3SG
"Well, he goes to school and, you know, at school he was waiting to hear the neighing of the horse, you know, when the foal neighs the first time, the boy is about to stand up, **the teacher** shouts at him"[66]

Similarly, in example 40 ***kanīz-ok*** "**the maidservant**" is marked with the K-suffix. Again, the referent has not been mentioned in the preceding clause and even in the story. But it is familiar to the hearer from general knowledge that a queen has a servant, or several.

[65]Ibid., 568–9.
[66]Ibid., 560.

https://doi.org/10.1080/00210862.2020.1813555 Published online by Cambridge University Press

Ex. 40) The K-suffix for bridging

kanī'z-ok	*ke*	*a='raf-t*
maidservant-DEF	CLM	VCL=go.NPST-3SG

"the maidservant went ..."[67]

Structural constraints on K-suffix. As mentioned, anaphorically definite nouns are generally marked with a K-suffix in Koroshi. However, the presence of the K-suffix is systematically inhibited under certain conditions, which are outlined below.[68]

Plural. The nominal plural marker *-obār/bār* is unique to this dialect, and of uncertain origins. Nouns marked with this suffix never take a K-suffix, regardless of their definiteness status. For example, in example 41, "the children" is an anaphoric definite, but lacks a K-suffix due to the presence of the plural marker *-obār*.

Ex. 41) Missing the K-suffix with a plural noun

čok-o'bār	*bā'lād*	*'say*	*a=kan-ant*
child-PL	up	looking	VCL=do.NPST-3PL

"the children looked up"[69]

Possessed nouns. A noun can be possessed through an overt possessor NP or pronoun, or through a clitic possessive pronoun, or combination of an overt possessor NP plus a clitic possessive pronoun. The K-suffix is systematically absent from all possessed nouns, cf. "son," foal, wife son and king in examples 42–45.

Ex. 42) absence of the K-suffix with a possessed noun

šā'h-ay	***'bač***	*a'z=ay*	*a='š-ī*
king-GEN	son	to=PC.3SG	say.NPST-3SG

"**The king's son** said to her"[70]

Ex. 43) absence of the K-suffix with a possessed noun

a='š-ī	*ke*	***'man-ī***	***kor'rag-ā***	*'hīčka*
say.NPST-3SG	CLM	PN.1SG-GEN	foal-OBL	nobody

[67]Nourzaei et al., *Koroshi*, 159.

[68]The restrictions of the K-suffixes occurred in both free speech and questionnaire data. However, to be sure about this issue, I have checked some passages with the K-suffix in mentioned environments with eight native speakers. All of them considered the existence of the K-suffixes in such environments ungrammatical. The same observations hold regarding structural constraints on the K-suffix in two other on-going investigations, in Shirazi dialect and colloquial Persian

[69]Nourzaei, *Participant Reference in Three Balochi Dialects*, 562.

[70]Ibid., 547.

https://doi.org/10.1080/00210862.2020.1813555 Published online by Cambridge University Press

a=ʾna-tān-t *ʾgott* *Ø-kan-t*
VCL=NEG-be able.NPST-3SG big SUBJV-do.NPST-3SG
"It said /that/, 'No one can raise **my foal**'"[71]

Ex. 44) absence of the K-suffix with a possessed noun

ʾǰ̌an=e=am *ʾgodde* *ya* *moʾdat=e* *maʾrīz*
wife=PC.3SG=ADD after=EZ one time=IND ill

a=b-īd=o *a=meʾr-īd*
VCL=become.NPST-3SG=and VCL=die.NPST-3SG
"after a while, **his wife** become sick and died"[72]

Ex. 45) absence of the K-suffix with a possessed noun

šāʾh-ay ***awaʾl-īn*** ***ʾbač=ī*** *ʾbe-mer-īd*
king-GEN first-ATTR son=PC.3SG SUBJV-die.NPST-3SG
"**the king's first son** would die"[73]

Certain prepositions. The data demonstrate that the K-suffix is absent in certain combinations with prepositions: ***mā*** "**in**(**to**)" and ***gō*** "**with**," as in examples 46–47.

Ex. 46)

ʾodān *čāh=e* *ʾwar* *āort-a* *a=kaʾf-ay*
there well=IND PREV bring.PST-PP VCL=fall.NPST-2SG

ʾmā ***čāʾh-ā***
into well-OBL
"dug a well there; you will fall **into the well**"[74]

Ex. 47)

ǰ̌oġaʾl-ok=am *ya* *ʾdawr=e* *a=ǰ̌an-t* ***gō***
boy-DEF=ADD one turn=IND VCL=hit.NPST-3SG with
asʾp-ā
horse-OBL
"the boy took a ride **on horse**"[75]

[71]Ibid., 547.
[72]Ibid., 545.
[73]Ibid., 546.
[74]Ibid., 553.
[75]Ibid., 565.

https://doi.org/10.1080/00210862.2020.1813555 Published online by Cambridge University Press

Certain nouns. The data indicate that the K-suffix is always absent with certain nouns, especially those expressing conventionalized locations, such as ***lōʾgā*** "**home**" and ***madrasā*** "**school**" in examples 48–49.

Ex. 48) absence of the K-suffix with conventionalized locations

ʾwaxte	*az*	*madraʾsā*	*arʾraf-Ø*	***ʾlōg-ā***
when	from	school.OBL	VCL=go.NPST-3SG	home-OBL

"when he went **home** from school"[76]

Ex. 49) (taken from example 39 above)

deʾya	*arʾraf-t*	*madraʾsā=o*	*xolāʾsa*	*ʾī*
well	VCL=go.NPST-3SG	school.OBL=and	in short	PROX

ʾmā	***madraʾsā***	*montaʾzer*	*bod-ag=en*
in	school.OBL	waiting	become.PST-PP=COP.NPST.3SG

"Well, he goes to school and, you know, at **school** he was waiting [...]"[77]

Titles and proper nouns. Generally, the K-suffix is absent from titles and proper nouns, an in examples 50–51. Note, *king* and *mullah* are considered proper nouns in Koroshi and also other Balochi dialects. The same holds for Central Kurdish narrative texts.[78]

Ex. 50) Absence of the K-suffix

eʾš-ān	*aʾ=š-ant*	***haʾsan***	***kaʾčal***	*faʾǧat*
PROX-PL	VCL=say.NPST-3PL	Hasan	bald	only

nay-āk-ag=en	*ʾmā*	*ēʾš-ān*
NEG-come.PST-PP=COP.NPST.3SG	with	PROX-PL

"they said, 'Only **Hasan the Bald** has not come along with these'"[79]

Ex. 51) Absence of the K-suffix with the proper noun

xolāʾsa	***ʾšāh=am***	*arʾraf-t=o*	*ye*	*ǰan=e*
in short	king=ADD	VCL=go.NPST-3SG=and	one	wife=EZ

deʾya=am	*aʾ=g-ī*
other=ADD	VCL=take.NPST-3SG

"so **the king** went and took another woman"[80]

[76]Ibid., 551.
[77]Ibid., 560.
[78]Cf. Öpengin, *The Mukri Variety of Central Kurdish*; Mackenzie, *Kurdish Dialect Studies*.
[79]Nourzaei, *Participant Reference in Three Balochi Dialects*, 577.
[80]Ibid., 545.

https://doi.org/10.1080/00210862.2020.1813555 Published online by Cambridge University Press

However, two examples are attested of the K-suffix with proper noun, as in the following example.

Ex. 52)

a=š-ant	*xob*	*ber-r-et*	***ahmad-ok-ā***
VCL=say.NPST-3PL	good	IMPV-go.NPST-2PL	Ahmad-DEF-OBL

bīy-ār-et
IMPV-bring.NPST-2PL
"They said, 'Alright, go and bring **Ahmad**'"[81]

Unexpected absence of the K-suffix. According to the analysis presented so far for Koroshi, a singular noun in a definiteness context should be marked with a K-suffix, unless the above-mentioned structural constraints obtain. However, there nevertheless remains a residue of nouns in definiteness contexts that lack the K-suffix, hence the term "unexpected absence" of K-suffix used. The number of such unmarked definite NPs varies considerably across different speakers in our corpus (see below), indicating considerable inter-speaker variation.[82]

When NPs are anaphorically definite, but lack a K-suffix, the noun is in its bare form. In example 53 ***'asp*** "**horse**" in the first line is marked with the K-suffix, but in the last line the same noun occurs with the same reference, but without a K-suffix.

Ex. 53) Absence of the K-suffix (female speaker)

'ē	*as'p-ok*	*har*	*'sāl*	*ke*	*kor'rag=ē*
PROX	horse-DEF	each	year	CLM	foal=PC.3SG

ma-ba'r-ā	*bod-a*	*bo'kān=ī*
IMP-take.NPST-BACKG.3SG	become.PST-PP	want.NPST=PC.3SG

'bez-zay-Ø	*ma-ba'r-ā*
SUBJV-give birth.NPST-3SG	IMP-take.NPST-BACKG.3SG

bod-a	*ma-prē'n-ā*	*bod-a*
become.PST-PP	IMP-take.NPST-BACKG.3SG	become.PST-PP

'mā	*dar'yā-hā*	***'asp***	*kor'rag=ay*	*mako'š-ā*
into	sea-OBL	horse	foal=PC.3SG	IMP-take.NPST-BACKG.3SG

bod-a
become.PST-PP

[81]Nourzaei, "Emergence of Definiteness in Koroshi."

[82]Note that in some Neo-Aramaic dialects in contact with Iranian languages, the K-suffix is borrowed as a definiteness marker from neighboring Iranian languages. The distribution of these K-suffixes, including its unexpected absence, has been found to have discourse motivations, in particular discourse salience arising from role in the discourse or position in the discourse structure. Khan, *Jewish Neo-Aramaic Dialect of Sanandaj*, 234; Khan, *Jewish Neo-Aramaic Dialect of Sulemaniyya and Ḥalabja*, 233.

https://doi.org/10.1080/00210862.2020.1813555 Published online by Cambridge University Press

"every time this horse wanted to take … to give birth to her foal, she used to take it [and] throw it into the sea; **the horse** used to kill her foal"[83]

In example 54 ***mē'šā*** "**the sheep**" is a previously introduced referent but it appears as a bare noun without the K-suffix.

Ex. 54) Absence of the K-suffix (female speaker)

'ē	***mē'š-ā***	*a=ko'š-īd*
PROX	sheep-OBL	VCL=kill.NPST-3SG

"he slaughtered **the sheep**"[84]

Similarly, ***ǰoġa'la*** "**the boy**" in example 55 is a previously introduced referent who is the main participant in the story but it appears as a bare noun without the K-suffix.

Ex. 55) Absence of the K-suffix (male speaker)

ke	***ǰoġa'la***	*'ra-Ø*	*madra'sa*
CLM	boy	go.PST-3SG	school

"when **the boy** went to school"[85]

Example 56 below is somewhat different. The lack of the expected K-suffix on ***'asp*** "**horse**" may be related to a shift in perspective in the narration: here the narration is presented from the perspective of the king's daughter, who expresses surprise at the events unfolding before her:

Ex. 56) Absence of the K-suffix (female speaker)

a=gen'n-ī	*ta*	*'ye*	*na'far*	*xo'dā-yā*	*'swār=e*
VCL=see.NPST-3SG	MIR	one	person	God-VOC	riding=EZ

'ē	***'asp****=en*
PROX	horse=COP.NPST.3SG

"oh God, one person had mounted this **horse**"[86]

Finally, there are examples of contextually definite nouns with general plural semantics, which lack the expected K-suffix, although the nouns concerned are not overtly plural marked. In example 57, ***noġ'lā*** "**the candy**"[87] is anaphoric definite, but notionally it consists of an indeterminate number of small items.

[83]Nourzaei, *Participant Reference in Three Balochi Dialects*, 546–7.
[84]Ibid., 567.
[85]Nourzaei et al., *Koroshi*, 173.
[86]Nourzaei, *Participant Reference in Three Balochi Dialects*, 572.
[87]The motivation for treating "candy" as definite is that it is a direct object, and marked with the oblique case. Balochi has DOM, based on definiteness.

https://doi.org/10.1080/00210862.2020.1813555 Published online by Cambridge University Press

Ex. 57) Absence of the K-suffix with general plural semantics (female speaker)

ʾē	*ham*	***noġ'l-ā***	*a=gen'n-ī*	*ʾgeft=eš*
PROX	ADD	sweets-OBL	VCL=see.NPST-3SG	take.PST=PC.3PL

ʾpešk	*a=dā-Ø*	*bā'lād*
throwing	VCL=give.NPST-3SG	up

"he saw that they were about to catch [him], so he threw (lit. into the air) **the candy** from above"[88]

Similarly, in example 58 ***oš'torā*** "**camel**" refers to more than one camel, even though it lacks the plural marker *-obār*.

Ex. 58) Absence of the K-suffix with general plural semantics (female speaker)

oš'tor-ā	*az'ĭyat*	*ma-ka'n-ag=en*
camel-OBL	trouble	IMP-do.NPST-INF=COP.NPST.3SG

"she is giving **the camels** a hard time (lit. camel)"[89]

These examples are suggestive of an individualizing function of the K-suffix: it is only compatible with nouns that are both grammatically singular (lack plural marking), and notionally individualized.

Summary Koroshi. K-suffixes in Koroshi are associated with definiteness contexts, most typically anaphoric and deictic. They are systematically excluded from indefiniteness contexts, and are not associated with obvious evaluative or diminutive semantics. It is in this sense that we speak of a definiteness function of the K-suffix in Koroshi, and in this sense, Koroshi is clearly distinct from Coastal and Sistani Balochi. However, in Koroshi definiteness is a necessary but not sufficient criterion for the K-suffix: there are still many notionally definite NPs in our corpus which do not take a K-suffix. First of all, we noted certain structural conditions that inhibit the presence of a K-suffix:

1. Plural marking of the noun.[90]
2. In combination with possessors, either clitic pronouns or otherwise.
3. In combination with certain prepositions.
4. In combination with certain nouns indicating conventional locations.
5. When the noun can be construed as a title or proper noun.

[88]Ibid., 562.
[89]Nourzaei et al., *Koroshi*, 152.
[90]The plural marker *-obār/bār* in Koroshi has a slightly different distribution from Persian plural marker "*hā*." The *obār* suffix does not mark always definiteness nouns as in the following example: *pĕšter am mā masalan čādorsyāhbāren āgāfta ke ăjadaden sahrā*, "In former times we actually used to weave black tents, too, you know that we used to put up in the wilderness." Nourzaei et al., *Koroshi*, 289.

https://doi.org/10.1080/00210862.2020.1813555 Published online by Cambridge University Press

The extent of the residue of definite but unmarked NPs varies from speaker to speaker, and according to genre and speech situation. In the next section, we explore the quantitative data from our corpus in order to shed light on the nature of the changes that have occurred in Koroshi Balochi.

The Emergence of Definiteness: Evidence from the Corpus and the Questionnaire

Work on the grammaticalization of definiteness marking has been dominated by studies on the languages of western Europe, most of which have definite articles which are clearly innovations when compared to the oldest attested forms of these languages. Across these languages, the source of the definite article is some form of deictic element (a "D-element" according to Himmelmann),[91] and this has become the main paradigm for understanding the diachronic development of definiteness marking cross-linguistically.

However, the Koroshi definiteness suffix has an entirely different source construction, namely from an evaluative suffix, and it remains an open question whether a similar pathway is to be expected. For one thing, as we have noted in examples 32–33 above, the K-suffix frequently co-occurs with demonstratives, which is ruled out for the development of demonstratives to articles.

While we lack historical records of earlier stages of Balochi, we do have extensive collections of spoken narrative texts from contemporary speakers, across all three dialects. Comparing the findings from these texts allows us to formulate some initial hypotheses regarding the developmental sequence that led to the current state. The corpus consists of spoken Balochi narratives from the three dialects, mostly from narrative genres, which were originally published in Nourzaei and colleagues' studies.[92] Total narrative texts are thirty-three, thirty-nine and eight texts for Koroshi, Coastal and Sistani Balochi respectively. An overview of the corpus is provided in Table 1.

A second source of data is a questionnaire conducted in 2018 and 2019 with thirty-six Balochi speakers, which is treated below. But first we consider two metrics from the narrative corpus: overall frequencies of K-suffixes, and frequency of K-suffixes with highly topical referents.

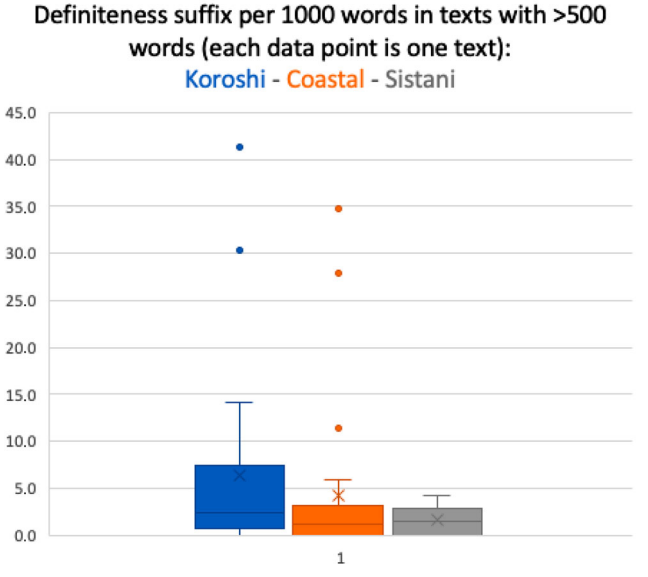
Overall frequency of K-suffixes. The first measure we consider is the overall number of K-suffixes across all texts in the corpus per orthographic word, normalized to a value of frequency per 1,000 words to enable comparison across texts of different length. Quite a large number of texts have fewer than 500 words overall, and in many of them the number of K-suffixes is zero. Given that a value for zero in a small text is not particularly significant, while zero occurrences in a larger text is much more significant, we excluded texts of fewer than 500 words for the purposes of this calculation. The results for these three dialects are shown in the box-plot in Figure 2; horizontal

[91]Himmelmann, "Regularity in Irregularity," 321.

[92]Nourzaei et al., *Koroshi*; Nourzaei, *Participant Reference in Three Balochi Dialects*; Nourzaei, *Collection of Balochi Tales*.

https://doi.org/10.1080/00210862.2020.1813555 Published online by Cambridge University Press

Figure 2. Overall frequency of the K-suffixes per 1,000 words.



bars represent median values, the cross is the mean. The boxes cover the second and third quartiles of the data. Each data point represents a text.

There are a number of points of interest here. First, the hypothesis that overall frequency would increase with a shift towards definiteness function is confirmed.[93] In KorBal, the mean value of K-suffixes per 1,000 words is 6.4, almost double that of CoaBal (3.9). However, it is also clear that the higher frequency of K-suffixes in KorBal is largely the result of two data outliers, with 41.3 and 30.3 K-suffixes per 1,000 words respectively, more than double the figure for any other texts. Thus, KorBal is not characterized by a consistently high level of K-suffixes that one would expect if the forms were uniformly grammaticalized as definiteness markers in this dialect.

However, overall frequency is at best a very crude measure of grammaticalization. Recall that the qualitative investigation of the three dialects showed that in Coastal and Sistani Balochi, K-suffixes are used with evaluative and diminutive senses. Given that K-suffixes in these dialects are not associated with a predictable and commonly recurring function, we would not expect a uniform frequency of use, and indeed, frequency of evaluative usage may simply be a matter of style and nature of

[93]Grammaticalization involves increasing obligatoriness, that is, the grammmaticalizing element is required in a particular syntactic configuration, and speakers have correspondingly less choice in whether they use it there or not. In the grammaticalization literature this is generally assumed to correlate with "a rise in frequency through the expansion to new contexts where the element becomes obligatory." Dahl, *Grammaticalization in the North*, 32.

https://doi.org/10.1080/00210862.2020.1813555 Published online by Cambridge University Press

interaction. In Koroshi, on the other hand, K-suffixes are not associated with evaluative and diminutive semantics, but are associated with definiteness.[94] However, the association is not fully regular; as mentioned, there are structural conditions that inhibit the K-suffix, and there are also instances of definite NPs that lack the expected K-suffix, for reasons that are not fully understood. Thus, we can expect in Koroshi on the one hand a drop in frequency of the K-suffixes, because they are no longer used in diminutive and evaluative functions. On the other hand, we can expect an increase, because they are associated with definiteness. How these two changes are weighted relative to one another is difficult to assess at present, especially given the somewhat unpredictable and context-sensitive use of evaluative.

The second confounding issue is massive inter-speaker differences. The two outliers in the Koroshi corpus both stem from the same speaker, a thirty-year-old female, and both are renderings of a traditional folk tale. Our corpus also includes another rendering of the same folk tale ("The King's Son"), by a male speaker, fifty-eight years old. The rate of K-suffixes in the male speaker's text is just 2.1, as opposed to 41.3 by the female speaker. This suggests that genre is not the decisive factor, as there are other folk tales in the corpus with very low levels of K-suffixes. Considering now the data from CoaBal, we likewise find three outliers. The two highest values (34.8 and 27.8) stem from the same female speaker, aged fifty, while the third (11.5) is from a twenty-five-year-old woman. The texts concerned are procedural and oral history, rather than traditional folk tales.

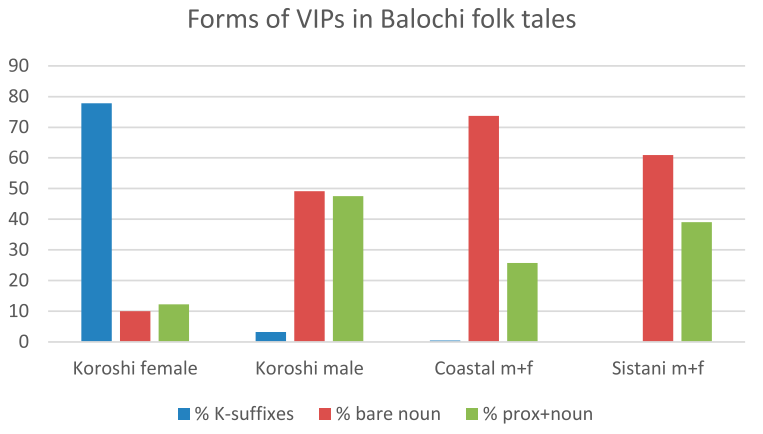
The overall picture thus suggests an idiosyncratic usage of K-suffixes, with a small number of female speakers using an overall higher frequency of K-suffixes, and presumably acting as innovators in a development towards definiteness usage. In Coastal Balochi, high rates of K-suffixes are found in procedural and oral history texts, as opposed to traditional narratives, and the high rates of K-suffixes in these texts are associated with evaluative and diminutive functions. Thus, the outliers in Coastal Balochi have a different underlying cause to those of Koroshi, where the high rates of K-suffixes are associated with definiteness marking. What we can provisionally state is that (a) high rates of K-suffixes, regardless of function, are characteristic for female speakers; (b) for Coastal Balochi, the evaluative and diminutive senses are found most frequently in non-conventionalized narratives, as opposed to conventional narratives (folk tales).

K-suffixes in anaphoric definite contexts: marking VIPs. An alternative perspective on the data is to consider uncontroversially definite contexts, and to investigate how frequently different dialects realize K-suffixes in these contexts. For this purpose, I selected the most highly persistent referents (so-called Very Important Participants, VIPs)[95] in those folk tales for which several renderings were available. I selected

[94]We do not have data from earlier stages of Koroshi which would permit a diachronic analysis of the K-suffix. However, there are very isolated usages of the K-suffix as evaluatives in the Koroshi corpus, e.g. twice attested with adjective, *kassāno-en* "small" and with proper nouns, i.e. *Ahmad-ok* "Ahmad." Both usages are common in Sistani and Coastal Balochi dialects. We interpret these findings as remnants of the earlier evaluative function of K-suffixes in Koroshi, which has otherwise since been abandoned.

https://doi.org/10.1080/00210862.2020.1813555 Published online by Cambridge University Press

Figure 3. Percentages of different forms used for VIPs in narratives.



one rendering by a male and one by a female speaker from each dialect, and coded all mentions of two to four VIPs in each folk tale. While this is only a small subset of possible definiteness contexts, it has the advantage of reducing the variables by focusing on anaphoric definite contexts with text-topical referents.

There are three folktales, entitled "The King's Son," "The King's Daughter" and "Mullah Neykadar Jan" for Koroshi, Coastal and Sistani Balochi respectively. They are based on oral recordings, originally published in Nourzaei and colleagues' studies.[96] The VIPs for "The King's Son" folktale are foal, king's son, king's daughter and horse. The VIP for "The King's Daughter" folktale are king's daughter, mullah and king. The VIP for the "Mullah Neykadar Jan" folktale are boy and mullah. The raw figures for each text are provided in the Appendix 1.

Figure 3 visualizes the main results (we distinguish male and female speakers in Koroshi, while the differences between males and females in Coastal and Sistani are negligible and have been collapsed here). The figures provide the percentages of three form types: nouns with a K-suffix, bare nouns, and proximal demonstrative-plus-noun marked NPs.

It is evident that with these highly persistent referents, the use of K-suffixes is negligible outside of Koroshi. Within Koroshi, it is the female speaker that makes the most extensive use of K-suffixes (almost 80 percent of all mentions of a VIP included a K-suffix). For all other speakers, the normal means of referring to a VIP is either with a bare noun or with a prox-plus-noun. This is essentially the inherited system of definiteness marking, as was outlined above. We can see that this system still accounts for about 25 percent of the Koroshi female speaker's VIPs, i.e. this is the residue of definite

[95]Levinsohn, *Discourse Feature of New Testament Greek*, 295.

[96]Nourzaei et al., *Koroshi*; Nourzaei, *Participant Reference in Three Balochi Dialects*; Nourzaei, *Collection of Balochi Tales*.

https://doi.org/10.1080/00210862.2020.1813555 Published online by Cambridge University Press

NPs that lack a K-suffix which was discussed above, plus some instances where structural factors inhibit the K-suffix. The focus on this kind of anaphoric definite referents makes it possible to observe that largely systematic use of K-suffixes for definiteness in the speech of Koroshi female speaker. According to the criteria outlined in Becker this would probably qualify as an anaphoric definite article,[97] though this is to some extent a matter of how one wishes to define "definite article."[98]

Summary of narrative corpus data. The corpus data, combined with the qualitative analysis of the previous sections, reveal that in Sistani and Coastal Balochi, K-suffixes are largely restricted to evaluative contexts. Their overall frequency varies very considerably according to speaker, content and genre, which is what can be expected of evaluative as opposed to descriptive or inflectional morphology. The use of evaluative morphology is situationally sensitive, and can therefore be expected to adapt flexibly towards content, formality, speaker style, etc. In Sistani Balochi, however, we already find examples of K-suffixes combining with nouns in recognitional and deictic contexts, without any obvious evaluative or diminutive connotations. This type of usage is also shared by Koroshi. I consider this to be first stage in co-opting evaluative morphology into a marker of definiteness.

Koroshi differs from the other two varieties in its almost complete lack of evaluative functions, and also in having certain structural constraints on the use of the K-suffixes (incompatible with plural marking, for example). As in Sistani, K-suffixes in Koroshi are used together with demonstratives in recognitional and deictic contexts, as illustrated above. But in Koroshi, we find a female speaker who uses the K-suffix systematically without a demonstrative in anaphoric definite contexts. She appears to be a leader in this development. More recent questionnaire data (see below) suggests that this usage is, at least in non-traditional genres, now typical for Koroshi.

Questionnaire data. The questionnaire data stem from a questionnaire using a set of 102 items, built into six "mini-narratives," each recounting short episodes of approximately ten sentences. Speakers were presented the narratives in Persian and asked to translate them orally into their dialect of Balochi. Their narratives were recorded with a mobile telephone, and the relevant NPs coded for presence vs. absence of K-suffix, and a number of other features.[99] This is part of a larger ongoing survey across West Iranian languages; the results here are from the initial pilot from Balochi, based on

[97]Becker, "Articles in the World's Languages," 86–7.

[98]Defining a "definite article" is a very controversial issue. Becker mentions that "what definite articles are required to encode are anaphoric, bridging, situationally unique, and established referents"; ibid.. She emphasizes that the crucial issue is not fully obligatory usage, but rather systematic association with the relevant contexts. Ibid., 36–44. The K-suffix in Koroshi is systematically associated well-established definiteness contexts, but it still admits certain exceptions. Whether it should be considered a "definite article," in our view, is an open question, but it is abundantly clear that the suffix is more clearly associated with notional definiteness than with anything else.

[99]For a fuller outline of the questionnaire methodology see Haig, "Optional Definiteness in Central Kurdish and Balochi."

https://doi.org/10.1080/00210862.2020.1813555 Published online by Cambridge University Press

Table 2. Percentage of the K-suffixes, based on questionnaire (twelve speakers per dialect, rounded mean percentages of all speakers' responses)

(In-)definiteness type	CoaBal	SisBal	KorBal
Anaphoric	7	74	48
Bridging	6	59	40
Possessed noun	10	71	0
First mention (indef. specific)	3	70	0
Non-referential, generic	4	40	0

Note that the raw figures will be made available for publication.

twelve speakers per dialect. I present here only a subset of the data, primarily to highlight the differences between these results and those based on the narrative texts.

Table 2 shows the percentage of nouns carrying a K-suffix in the respective contexts: anaphoric, bridging, possessed, first mention (indefinite) and non-referential/generic (as in negated existentials, such as "in those days there were no **cars**"). When we consider the Koroshi data, we find about half of the nouns in anaphoric and bridging contexts take K-suffixes. Other nouns in these contexts are accompanied by proximal demonstratives, or were in plural, and were thus not counted here. In general, and across all speakers of this dialect, we find a fairly systematic marking of anaphoric definiteness. Furthermore, we find consistent observance of the structural constraint against possessed nouns, and a complete absence of K-suffixes in the indefinite contexts. On the whole, this is the system found with the outlier female speaker discussed previously. Interestingly, it seems to be applied consistently by all speakers who responded to the questionnaire, suggesting that this system is now the norm, at least for non-traditional speech events.

The biggest surprise is the staggering overall frequency of K-suffixes in Sistani Balochi, in all contexts. But note that this increase is not related to definiteness: first mentions (indefinites) and even generic nouns show high frequencies of K-suffixes, thus ruling out any systematic link to definiteness. Nor is there any structural constraint against the combination of K-suffix with a possessed noun. The use appears to be remarkably indiscriminate, with a scattering of K-suffixes across NPs in very different information-structural contexts, presumably linked to situational factors, or the lexical semantics of the nouns in question. In Sistani, then, we have an increase in frequency (at least for this text type), but it does not translate onto a development towards definiteness. Finally, in Coastal we find the overall levels of frequency are much less than for Sistani, with a possible, though weak, trend towards preference for definite contexts. While much remains to be explained from these data, they do confirm that the Koroshi dialect has diverged generally from the other two, in that the K-suffix is now firmly restricted to definiteness contexts, and is subject to structural constraints typical of inflectional, as opposed to evaluative, morphology.

https://doi.org/10.1080/00210862.2020.1813555 Published online by Cambridge University Press

Table 3. Summary overview of grammaticalization path of evaluative to definiteness

Functions	Coastal	Sistani	Koroshi
Evaluative usage			
- possible in non-definite contexts			
- no structural constraints	+	+	–
- frequency dependent on context, speaker, and content			
Deictic and recognitional contexts			
- in combination with proximal demonstratives	–	+	+
- singular only			
Anaphoric definite			
- demonstrative not required	–	–	+
- structural constraints (possessive, plural etc.)			

Summary

Across Balochi we find the reflexes of presumably cognate and originally evaluative morphology, which has developed in different ways in different dialects. While two dialects maintain evaluative uses, which are not constrained by definiteness, and not subject to structural constraints, in Koroshi dialect, the evaluative usage is unattested, and the suffix is not compatible with indefinite contexts. In both Sistani and Koroshi Balochi, there are combinations of demonstrative marked nouns with a K-suffix, in deictic and recognitional contexts, although in Sistani overall evaluative usage prevails. In the narrative texts investigated, we find one female speaker of Koroshi who has taken this usage a step further and now uses the K-suffix as a distinct marker of anaphoric definiteness. This usage was confirmed by the investigation of the VIP contexts above. Questionnaire data suggest that in Koroshi this kind of usage is now the norm, at least for the (informal) situation evoked by the questionnaire response.

Overall, the distribution of different functions across the dialects are suggestive of a developmental pathway that is summed up in Table 3. Evaluative usage is compatible with deictic and recognitional usage, as the latter are anchored to a concrete and interactive speech context, involving some form of "attention direction" on the part of the speaker. Evaluative usages may then disappear entirely, while the deictic and recognitional usages extend to include non-deictic anaphoric tracking, which would be more independent of setting, and not necessarily dependent on immediate interaction. We further surmise that this development would initially be restricted to non-traditional contexts (procedural and other types) but possibly via the leadership of female speakers, can also be extended into traditional narrative domains.

These findings, though currently still provisional, suggest that the development of definiteness marking can proceed down a pathway that is distinct from the one nor-

https://doi.org/10.1080/00210862.2020.1813555 Published online by Cambridge University Press

mally assumed for demonstrative-based definite marking, though the endpoint may be quite similar. The starting point here is an evaluative marker, typically used in interactional contexts, coupled with some diminutive connotations. This becomes associated with deictic marking, a kind of attention-seeking device, which presumably provides the bridging context for a further development towards a marker of anaphoric definiteness. In the final stages, the K-suffix is consistently associated with anaphoric definiteness contexts, though this system continues to coexist with the inherited system of bare-noun marking of definiteness (example 30 above). The basic system of definiteness marking with a K-suffix is thus similar to more familiar article-based systems, for which anaphoric definiteness is generally the core function.

Still, a number of differences can also be discerned, in particular the constraint against definiteness marking in combination with plural marking. Becker finds no typological evidence for the incompatibility of definiteness markers with plural number (though there is clear evidence for the incompatibility of indefinite markers and plural number).[100] The Balochi constraint thus remains something of a puzzle, particularly when compared to definiteness marking in Central Kurdish, likewise based on a K-suffix, for which no such constraint exists.[101] This is a topic for future research.

Finally, with regard to why only Koroshi should have gone down the pathway from evaluative to definiteness, there is no definitive answer, but I can point to possible areal considerations. Koroshi is the most westerly variety of Balochi, closest to the Mesopotamian/Zagros region where a number of other Iranian languages have definiteness marking (Central and Southern Kurdish, Hawrami, Bakhtiari, Shirazi Persian),[102] probably in response to the influence of Semitic languages such as Northeastern Neo-Aramaic and Arabic.[103] Even Turkic languages of west Iran have borrowed definiteness marking from neighboring varieties of Kurdish,[104] suggesting that areal influence is operative in the realm of definiteness marking, as other scholars have also suggested.[105] But dialect-internal features may also have played a role, for example the reduction of case marking in Koroshi as opposed to Sistani and Coastal, which may have favored the emergence of an additional nominal category such as definiteness. Again, this needs to be tested in a more comprehensive survey of Western Iranian languages, which is currently underway. The ongoing work suggests that several Western Iranian languages have developed some nascent form of definiteness marking, based on evaluative morphology. The Balochi case presented here is by far the most richly documented, and will provide a benchmark for further studies from Iranian, as well as broadening the database for our understanding the development of definiteness cross-linguistically.

[100]Becker, "Articles in the World's Languages," 217.

[101]Haig, "Optional Definiteness in Central Kurdish and Balochi"; Haig and Mohammadirad, "Definiteness in Central Kurdish."

[102]See Nourzaei, "Development of definiteness in Shirazi dialect."

[103]Haig and Khan, "Introduction."

[104]Bulut, "Turkic Varieties of Iran," 426.

[105]Sommer, "Historical Morphology of Definiteness in Baltic."

https://doi.org/10.1080/00210862.2020.1813555 Published online by Cambridge University Press

Abbreviations

1	first person
2	second person
3	third person
[]	additional information to the text
()	additional information to the gloss
...	incomplete sentence
Ø	zero morpheme
-	affix boundary
=	clitic boundary
ADD	additive particle
ADJZ	adjectivizer
CLM	clause linkage marker
CoaBal	Coastal Balochi
COMP	comparative
COP	copula (present indicative)
DEF	definite
DIM	diminutive
DIST	distal
EMPH	emphasis
EV	evaluative
EZ	eẓāfe particle
GEN	genitive case
IMP	imperfective
IMP.k	imperfective prefix *k-*
IMPV	imperative
INCL	inclusive pronoun
IND	individuation clitic
INF	infinitive
KorBal	Koroshi Balochi
NEG	negation
NPST	non-past stem
OBJ	object case
OBL	oblique case
PC	person-marking enclitic (person clitic)
PL	plural
PN	personal pronoun
PP	past participle
PREV	preverb
PROX	proximal deixis
PST	past stem
REFL	reflexive pronoun
SisBal	Sistani Balochi
SG	singular
UT	unpublished text
VOC	vocative case
VCL	verbal clitic

Bibliography

Abbott, Barbara. "Definiteness and indefiniteness." In *Handbook of Pragmatics*, ed. Laurence R. Horn and Gregory Ward, 122–49. Oxford: Blackwell, 2004.

Axenov, Serge. *The Balochi Language of Turkmenistan: A Corpus-based Grammatical Description*. Studia Iranica Upsaliensia, 10. Uppsala: Acta Universitatis Upsaliensis, 2006.

Barjasteh Delforooz, Behrooz. *Discourse Features in Balochi of Sistan: Oral Narratives*. Studia Iranica Upsaliensia, 15. Revised version. Uppsala: Acta Universitatis Upsaliensis, 2010. http://uu.divaportal.org/smash/record.jsf?pid=diva2:345413

Badalkahn, Sabir. "Language Contact in Balochistan and Its Impact on Balochi Personal Names." In *The Baloch and Their neighbours: Ethnic and Linguistic Contact in Balochistan in Historical and Modern Times*, ed. Carina Jahani and Agnes Korn, 279–311. Wiesbaden: Reichert, 2003.

Becker, Laura. "Articles in the World's Languages." PhD diss., University of Leipzig, 2018.

Bulut, Christiane. "The Turkic Varieties of Iran." in *The Languages and Linguistics of Western Asia: An Areal Perspective*, ed. G. Haig and G. Khan, 398–444. Berlin: Mouton de Gruyter, 2018.
Carlson, Greg N. "On the Semantic Composition of English Generic Sentences." In *Properties, Types and Meaning*. Vol. 2: *Semantic Issues*, ed. G. Chierchia, B. Partee, and R. Turner, 167–92. Dordrecht: Kluwer, 1989.
Dahl, Östen. *Grammaticalization in the North: Noun Phrase Morphosyntax, in Scandinavian Vernaculars*. Berlin: Language Science Press, 2015.
Dressler, Wolfgang, and Lavinia Barbaresi. *Morphopragmatics Diminutives and Intensifiers in Italian, German, and Other Languages*. Berlin: Mouton de Gruyter, 1994.
Firoozbakhsh, Pejman. "The Former Dialect of Šīrāz in the Poetry of Šams Son of Nāṣir of Šīrāz (d. 763 AH/1362 CE)." PhD diss., University of Hamburg, 2019.
Haig, Geoffrey. "Optional Definiteness in Central Kurdish and Balochi: Conceptual and Empirical Issues." Talk at the third workshop on Information Structure in Spoken Language Corpora (ISSlaC3), University of Münster, December 7–8, 2018.
Haig, Geoffrey, and Geoffrey Khan. "Introduction." In *The Languages and Linguistics of Western Asia: An Areal Perspective*, ed. G. Haig and G. Khan, 1–29. Berlin: Mouton de Gruyter, 2018.
Haig Geoffrey, and Masoud Mohammadirad. "Definiteness in Central Kurdish: Sources and Outcomes." Paper at the 4th International Conference on Kurdish Linguistics (ICKL–4). University of Rouen Normandie, France, September 2–3, 2019.
Hawkins, John. *Efficiency and Complexity in Grammars*. Oxford: Oxford University Press, 2004.
Heine, Bernd. "On Polysemy Copying and Grammaticalization in Language Contact." In *Dynamics of Contact-Induced Language Change*, ed. Claudine Chamoreau and Isabelle Léglise, 125–66. Berlin: Mouton de Gruyter, 2012.
Himmelmann, Nikolaus. "Regularity in Irregularity: Article Use in Adpositional Phrases." *Linguistic Typology* 2 (1998): 315–53.
Jahani, Carina. "The Balochi Language and Languages in Iranian Balochistan." *Journal of the Middle East and Africa* 4, no. 2 (2013): 153–67.
Jahani, Carina, and Agnes Korn. "Balochi." In *The Iranian Languages*, ed. Gernot Windfuhr, 634–92. London: Routledge, 2009.
Jurafsky, Dan. "Universal Tendencies in the Semantics of the Diminutive." *Language* 72, no. 3 (1996): 533–78.
Khan, Geoffrey. *The Jewish Neo-Aramaic Dialect of Sanandaj*. Piscataway, NJ: Gorgias Press, 2009.
Khan, Geoffrey. *The Jewish Neo-Aramaic Dialect of Sulemaniyya and Ḥalabja*. In *Semitic Languages and Linguistics* 44. Leiden: Brill, 2004.
Korn, Agnes, and Maryam Nourzaei. "Those Were the Hungry Years: A Glimpse of Coastal Afro-Balochi." *Journal of the Royal Asiatic Society* 28, no. 4 (2018): 661–95.
Korn, Agnes, and Maryam Nourzaei. "Notes on the Speech of the Afro-Baloch of the Southern Coast of Iran." *Journal of the Royal Asiatic Society* 29, no. 4 (2019): 623–57.
Lyons, Christopher. *Definiteness*. Cambridge: Cambridge University Press, 1999.
Levinsohn, Stephen H. *Discourse Feature of New Testament Greek: A Coursebook on the Information Structure of New Testament Greek*. 2nd ed. Dallas: SIL International, 2000.
Mackenzie, David Neil. *Kurdish Dialect Studies*, Vols. I and II. London: Oxford University Press, 1961/62.
Modarresi, Fereshteh, and Manfred Krifka. "Anaphoric Potential of Bare Nouns as Weak Definites in Persian." Paper presented at the 2nd North American Conference in Iranian Linguistics NACIL 2, Tucson, University of Arizona, April 19–21, 2019.
Nourzaei, Maryam. *Participant Reference in Three Balochi Dialects: Male and Female Narrations of Folktales and Biographical Tales*. Uppsala: Acta Universitatis Upsaliensis, 2017. https://urn.kb.se/resolve?urn=urn:nbn:se:uu:diva-314090
Nourzaei, Maryam. "A New Grammaticalization Path of Definiteness in Balochi Language." Paper presented at Annual Meeting of the Societas Linguistica Europaea (SLE), University of Tallinn, Estonia, August 29–September 1, 2018.

Nourzaei, Maryam. "The Emergence of Definiteness in New Western Iranian Languages: Extending the Typology of Definiteness." Paper presented at Annual Meeting of the Societas Linguistica Europaea (SLE), University of Leipzig, Germany, August 21–24, 2019.

Nourzaei, Maryam. "The Emergence of Definiteness from Diminutives in Shirazi: Tracing a New Grammaticalization Pathway." Paper presented at Annual Meeting of the Societas Linguistica Europaea (SLE), SLE 2020 Platform, August 26–29, 2020.

Nourzaei, Maryam. "The Emergence of Definiteness in Koroshi." In *Festschrift Dedicated to Prof. Adriano V. Rossi for his 70th Birthday*, ed. S. Badalkhan, M. De Chiara, and G. Pietro Basello, 601–625. Naples: University of Naples, forthcoming, 2020.

Nourzaei, Maryam. *A Collection of Balochi Tales*. Uppsala: Acta Universitatis Upsaliensis, forthcoming, 2021.

Nourzaei, Maryam, Carina Jahani, Erik Anonby, and Abbas Ali Ahangar. *Koroshi: A Corpus-based Grammatical Description*. Uppsala: Acta Universitatis Upsaliensis, 2015.

Nourzaei, Maryam. Unpublished texts, recorded between 2010–2017. Nourzaei, Maryam. "Development of definiteness in Shirazi dialect"., Forthcoming, 2021.

Öpengin, Ergin. *The Mukri Variety of Central Kurdish: Grammar, Texts and Lexicon*. Wiesbaden: Harrassowitz, 2016.

Pakendorf Brigitte, and lja V. Krivoshapkina. "Ėven Nominal Evaluatives and the Marking of Definiteness." *Linguistic Typology* 18, no. 2 (2014): 289–331.

Ponsonnet, Maïa. "A Preliminary Typology of Emotional Connotations in Morphological Diminutives and Augmentatives." In *Morphology and Emotions across Languages*, ed. Maïa Ponsonnet and Marine Vuillermet. Studies in Language, special issue: 42, no, 1 (2018): 17–50.

Sommer, Florian. "The Historical Morphology of Definiteness in Baltic." *Indoeuropean Linguistics* 6, no. 1 (2018): 152–200.

Steriopolo, Olga. "Form and Function of Expressive Morphology: A Case Study of Russian." *Russian Language Journal* 59 (2009): 149–94.

Appendix 1: Raw data for VIP-referents, Figure 3 of main manuscript

B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P
Dialect	male/ female	Story	VIPs	human/ non-hum.	K-suffix	prox	bare	prox+ np	prox+ np-K	sum g: k-prox	total K(g+k)	% K	% prox+np	% bare
Koroshi	male	The King's Son	foal	non-human	2	0	17	17	0	36	2	6%	47%	47%
Koroshi	male	The King's Son	king's son	human	0	13	10	10	0	20	0	0%	50%	50%
Koroshi	male	The King's Son	king's daughter	human	0	0	3	2	0	5	0	0%	40%	60%
Koroshi	female	The King's Son	horse	non-human	26	1	3	1	1	31	27	87%	3%	10%
Koroshi	female	The King's Son	foal	non-human	2	2	1	0	1	4	3	75%	0%	25%
Koroshi	female	The King's Son	king's son	human	26	11	3	7	9	45	35	78%	16%	7%
Koroshi	female	The King's Son	king's daughter	human	5	2	2	3	0	10	5	50%	30%	20%
Coastal	female	the King's Daughter	king's daughter	human	0	31	15	21	0	36	0	0%	58%	42%
Coastal	female	the King's Daughter	Mullah	human	0	4	3	0	0	3	0	0%	0%	100%
Coastal	female	the King's Daughter	king	human	0	4	4	3	0	7	0	0%	43%	57%
Coastal	male	the King's Daughter	king's daughter	human	1	11	55	22	0	78	1	1%	28%	71%
Coastal	male	the King's Daughter	Mullah	human	0	3	44	1	0	45	0	0%	2%	98%
Coastal	male	the King's Daughter	king	human	0	1	22	3	0	25	0	0%	12%	88%
Sistani	male	Mullah Neykadar Jan	boy	human	0	46	2	11	0	13	0	0%	85%	15%
Sistani	male	Mullah Neykadar Jan	Mullah	human	0	21	10	2	0	12	0	0%	17%	83%
Sistani	female	Mullah Neykadar Jan	boy	human	0	33	24	16	0	40	0	0%	40%	60%
Sistani	female	Mullah Neykadar Jan	Mullah	human	0	35	14	3	0	17	0	0%	18%	82%
				Totals:	**62**	**218**	**232**	**122**	**11**	**645**				

Note: 'Prox' (Column H) refers to the use of a stand-alone proximal demonstrative as an anaphoric pronoun, which have been excluded from the counts.